

# La Pasión Que Nos Devora

Shirley Bassey

I tried to remember, and what an irony  
las veces que te oí llamar 'amor'.

The times I heard you say "my love"  
Los dedos de una mano sobrarían

The fingers of one hand would be too many to count them  
y ves que junto a ti aún estoy.

And yet you see I'm still with you

Traté de aceptar tus condiciones

I tried to accept your conditions  
y escondo cada vez tanta emoción.

Hiding my emotions every time  
Te amo locamente

I love you "madly"  
y tú sinceramente

You love me "sincerely"  
jamás supiste amar igual que yo.

You never knew how to love like I do

La pasión que nos devora

The passion that consumes us  
en la noche se ocultó,

Got hidden in the night  
las miradas de fervor

The passionate looks  
así nadie las vio.

That no one ever saw

La pasión que nos devora

The passion that consumes us  
la razón me adormeció,

Clouded my thinking  
esta suerte de dolor

This painful luck  
así siguió.

Went on and on

Y trato de pensar serenamente

And serenely I try to think  
tristezas y rencor los dejo atrás;

Leaving sadness and resentment behind  
si cruzo esa puerta

If I walk out that door  
con la esperanza abierta

With any hope at all  
ya sé que nunca mas me llamarás.

I know it'll be the last time I'll hear from you

La pasión que nos devora

The passion that consumes us  
en la noche se ocultó,

Got hidden in the night  
las miradas de fervor

The passionate looks  
así nadie las vio.

That no one ever saw

La pasión que nos devora

The passion that consumes us  
la razón me adormeció,

Clouded my thinking  
esta suerte de dolor

This painful luck  
así siguió.

Went on and on